

Instruction Manual TAC-460XL-K01



WARNINGS

- NOT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS. Do not use this product in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof or intrinsically safe lighting is required.
- DO NOT use this product in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the flashlight.
- Light can become hot while on. To prevent damage DO NOT cover or place next to any potentially flammable materials while in use.
- Keep out of reach of children.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The TAC-460XL includes the tail cap switch already attached. The light can be used immediately as a hand-held tactical flashlight once the included batteries and CR123 battery carrier are installed. The light may be converted back to this configuration at any time.

1. Remove the tail cap switch (Figure 1-A) and the CR123 battery carrier (Figure 1-B). NOTE: Keep the tail cap switch for future use so the light can be converted back to a conventional hand-held tactical flashlight in the future.
2. Install the two included CR123 batteries (Figure 2-A) into the battery carrier (Figure 2-B). The positive terminals on each battery should be oriented in the direction of the arrow on the battery carrier and then inserted into the flashlight with the + end terminals pointing in the direction of the flashlight's bezel (Figure 3-A).
3. Install the Remote Pressure Switch (RPS) cap and tighten into place (Figure 3-B).
4. Test the operation of the RPS (Figure 3-C) and the side switch (Figure 3-D). See section titled Operation for how the switches work.
5. Determine location of the rail mount on the body of the light. Keep the mount clear of the switch cap, otherwise changing the batteries will require removing the mount.
6. Once the location of the mount has been determined, loosen the screws using the supplied Allen wrench and slide the mount onto the handle of the light (Figure 4). Partially tighten the screws.
7. Test fit the rail mount on to the Picatinny or Weaver rail of the long gun. Determine the desired location of the RPS (Figure 6) on the long gun. It can be attached to any clean, dry, flat surface. Figure 6 is one example; choose the best location for your weapon's configuration and personal preferences.
8. Finish tightening the mount screws, alternating between each a small amount at a time until the gap is equal on both sides (Figure 4).
9. Once the location of the mount and the RPS have been determined, thoroughly clean the location on the weapon where the RPS will be located as well as the inside surface of the RPS using the supplied alcohol swab.
10. Peel off the paper backing on one side of the Velcro® adhesive strip and press it into place on the back side of the RPS (Figure 5).
11. Attach the light with mount onto the rail of the weapon and tighten the thumb screw.

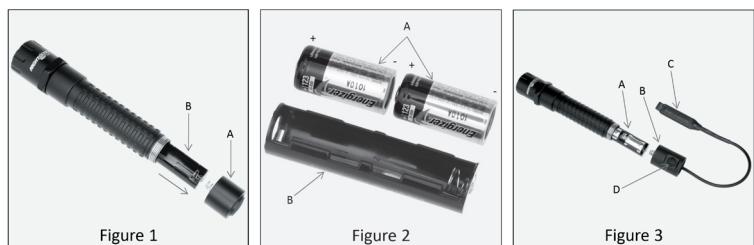


Figure 1

Figure 2

Figure 3

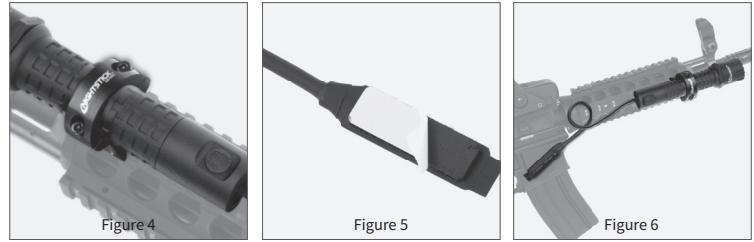


Figure 4

Figure 5

Figure 6

12. Peel off the paper backing on the other side of the Velcro® adhesive strip and press it onto the clean area of the long gun. (Figure 6).

IMPORTANT: Allow 24 hours for the adhesive to make a semi-permanent bond. Do not move or remove the adhesive strips or separate the two Velcro® sections once they have been placed until the adhesive is cured.

OPERATION

The Nightstick Tactical Long Gun Kit is now fully installed and ready for use.

The RPS provides momentary On/Off operation of the light only. Using this switch, gives the operator full and instant control over when the light is on or off.

The side switch on the tail cap provides momentary On/Off operation by pressing slightly on the button, or constant-on by pressing until the button clicks.

If the mount has been positioned correctly, changing the batteries may be accomplished without removing the light from the weapon.

To change the batteries, first separate the two halves of the Velcro from each other so that one half stays adhered to the weapon and the other remains attached to the back side of the RPS. Next unscrew the tail cap, remove the CR123 battery carrier and replace the batteries (see Step 2 above).

WARRANTY

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials for the original purchaser's lifetime. The Limited Lifetime Warranty includes the LEDs, housing and lenses. Rechargeable batteries, chargers, switches, electronics and included accessories are warranted for a period of two years with proof of purchase. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are excluded.

We will repair or replace this product should we determine it to be defective. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

For a complete copy of the warranty, go to www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties. Retain your receipt for proof of purchase.

Mode d'emploi TAC-460XL-K01

AVERTISSEMENTS

- NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX. Ne pas utiliser ce produit dans des atmosphères explosives, à proximité de liquides inflammables, ou un endroit antidiéfragant ou un emplacement dont un éclairage à sécurité intrinsèque est requis.
- NE PAS utiliser ce produit à proximité de véhicules ou équipements quand il y a risque de liquides inflammables entrant en contact avec la lampe de poche.
- La lumière peut être chaude lorsqu'elle est allumée. Pour éviter tout dommage NE PAS couvrir ou placer à proximité de matériaux potentiellement inflammables pendant qu'elle est allumée.
- Garder hors de la portée des enfants.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

La lampe torche tactique TAC-460XL est fournie avec le capuchon arrière déjà en place. La torche peut donc être utilisée dès que vous la sortez de son emballage en tant que lampe torche tactique conventionnelle une fois que les batteries CR123 et le porte-batterie CR123 inclus sont en place. La configuration de cette torche peut être changée à tout moment.

1. Enlevez l'interrupteur du capuchon arrière (illustration 1-A) et le porte-batterie CR123 (illustration 1-B). REMARQUE : Conservez le commutateur du capuchon arrière pour utilisation ultérieure au cas où vous voudriez réutiliser cette torche en tant que lampe torche tactique conventionnelle.
2. Installez les deux batteries CR123 comprises (illustration 2-A) dans le porte-batterie



CR123 (illustration 2-B). Les terminaux positifs de chaque batterie doivent être orientés dans la direction de la flèche sur le porte-batterie CR123, puis insérés dans la lampe torche de façon à ce que les terminaux + soient orientés dans la direction de la tête lumineuse (illustration 3-A).

3. Installez le pressostat à distance (RPS) (illustration 3-B) et fixez-le en position.
4. Testez le fonctionnement du pressostat à distance (illustration 3-C) et de le commutateur de côté (illustration 3-D). Voir la section intitulée Fonctionnement pour savoir comment fonctionnent les commutateurs.
5. Décidez où vous souhaitez placer le support rail. Il est important que le support ne touche pas le pressostat déporté, sinon le changement des piles vous obligera à retirer la lumière.
6. Une fois que vous avez choisi l'emplacement du support de rail, desserrez les vis à l'aide de la clé Allen fournie et faites glisser le support sur la lumière (Figure 4). Serrez légèrement les vis.
7. Testez l'ajustement du support rail sur le rail Picatinny ou Weaver militaire de l'arme à feu longue. En même temps, choisissez où vous allez placer le pressostat à distance (illustration 6). REMARQUE : Le pressostat à distance peut être placé sur toute surface propre, sèche et plate sur l'arme à feu longue. L'emplacement indiqué sur l'illustration 6 n'est qu'une possibilité. L'emplacement choisi sur votre propre arme à feu dépendra de la configuration de votre arme et de vos préférences.
8. Terminez de serrer les vis de montage, en alternant entre chacune une petite quantité à la fois jusqu'à ce que l'écart soit égal des deux côtés (Figure 4).
9. Une fois que vous avez choisi où placer le support rail et le pressostat à distance, nettoyez l'emplacement sur votre arme où vous comptez placer le pressostat à distance ainsi que la surface interne du pressostat à distance à l'aide du tampon d'alcool fourni.
10. Décollez une des deux bandes Velcro adhésives autocollantes de son verso en papier et appuyez fermement pour la fixer à l'arrière du pressostat à distance (illustration 5).
11. Ensuite, fixez le support rail, avec la torche en place, sur le rail Picatinny ou Weaver militaires de votre arme à feu et serrez la vis à oreilles.
12. Décollez la deuxième bande Velcro adhésive autocollante de son verso en papier et appuyez fermement pour la fixer sur l'emplacement nettoyé sur votre arme à feu longue (illustration 6).

REMARQUE : L'adhésif autocollant collera de façon semi-permanente après environ 24 heures, aussi veuillez ne pas déplacer ou enlever les bandes adhésives autocollantes une fois qu'elles sont en place. D'autre part, veuillez ne pas séparer les deux sections Velcro après cette période.

FONCTIONNEMENT

La lampe torche tactique Nightstick pour arme à feu longue est maintenant montée et est prête à être utilisée.

Le pressostat à distance compris permet d'éteindre et allumer la lampe torche momentanément. Utiliser ce pressostat donne à l'utilisateur un contrôle immédiat sur la lumière, qu'elle soit éteinte ou allumée.

Le commutateur de côté permet d'éteindre et allumer la lampe torche momentanément en appuyant légèrement sur le bouton, ou de laisser la lampe torche allumée en appuyant sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Si le support a été positionné correctement (voir étape 5 ci-dessus), il est possible de changer les batteries sans avoir à retirer la lampe torche du support rail et, selon le lieu où se trouve l'équipement, il peut être possible de changer les batteries sans enlever le support de votre arme.

Pour changer les batteries, commencez par séparer les deux faces de la bande Velcro de façon à ce qu'une face adhère à votre arme à feu et que l'autre adhère au dos du pressostat à distance. Puis, dévissez le pressostat à distance, retirez le porte-batterie CR123 et remplacez les batteries (voir étape 2 ci-dessus).

GARANTIE

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original durant toute sa vie. La garantie à vie limitée inclut les DEL, les boîtiers et les lentilles. Les batteries rechargeables, les chargeurs, les interrupteurs, les électroniques et les accessoires compris sont garantis pour une période de deux ans avec une preuve d'achat. L'usure normal et les défaillances qui sont causées par des accidents, une mauvaise utilisation, un abus, une installation défectueuse et un système d'éclairage endommagé sont exclus.

Ce produit sera réparé ou remplacé si nous déterminons qu'il est défectueux. Ceci est la seule garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Pour une copie détaillée de la garantie, vous rendre sur le site www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties. Gardez ce reçu comme preuve d'achat.

Manual de Instrucción TAC-460XL-K01

ADVERTENCIAS

• NO PARA USO EN LUGARES PELIGROSOS. No utilice este producto en ambientes explosivos, cerca de líquidos inflamables, o donde se requiere la iluminación a prueba de explosión o de seguridad intrínseca.

• NO utilice este producto en las proximidades de vehículos o equipos cuando hay un riesgo de que líquidos inflamables entren en contacto con la linterna.

- La luz puede calentarse mientras que está encendida. Para evitar daños, NO cubra ni la coloque al lado de cualquier material potencialmente inflamable mientras esté en uso.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

La linterna táctica TAC-460XL viene con el interruptor del casquillo de la tapa posterior que ya está fijado. Como tal, la luz se puede utilizar al sacarla de su caja como una linterna táctica convencional una vez que se hayan instalado las baterías incluidas CR123 y CR123. Esta luz se puede convertir de nuevo a esta configuración en cualquier momento.

1. Retire el interruptor de la tapa posterior (Figura 1-A) y el soporte de la batería CR123 (Figura 1-B). NOTA: Mantenga el interruptor del casquillo de la tapa posterior para su uso futuro si esta luz alguna vez se convierte de nuevo a una linterna táctica convencional.
2. Instale las dos baterías incluidas (Figura 2-A) CR123 en el soporte de la batería CR123 (Figura 2-B). Los terminales positivos en cada batería deben estar orientados en la dirección de la flecha en el soporte de la batería CR123 y luego se insertan en la linterna con el extremo terminal + apuntando en la dirección del bisel de la linterna (Figura 3-A).
3. Instale el Interruptor de Presión Remoto (Figura 3-B) y apriételo en su lugar.
4. Pruebe el funcionamiento del Interruptor de Presión Remoto (Figura 3-C) y el botón lateral (Figura 3-D). Consulte la siguiente sección "Funcionamiento" para ver cómo funcionan los interruptores.
5. Determine la ubicación del soporte del riel en el cuerpo de la luz. Mantenga el soporte alejado de la tapa del interruptor, de lo contrario, cambiar las baterías requerirá quitar la luz.
6. Una vez que se ha determinado la ubicación adecuada del rail mount a lo largo de la manija de la luz, afloje los tornillos con la llave Allen suministrada y deslice el soporte en el mango de la luz (Figura 4). Apriete parcialmente los tornillos.
7. Compruebe el ajuste del rail mount en la Picatinny o Weaver del carril de arma larga. Al mismo tiempo, determine la ubicación deseada del Interruptor de Presión Remoto (Figura 6). NOTA: El interruptor de Presión Remoto puede estar unido a cualquier superficie limpia, plana y seca en el arma larga. La ubicación indicada en la figura 6 es sólo una posibilidad. La ubicación real de su arma larga será determinada por la configuración de su arma y por sus preferencias.
8. Termine de apretar los tornillos de montaje, alternando entre cada uno una pequeña cantidad a la vez hasta que el espacio sea igual en ambos lados (Figura 4).
9. Una vez que se ha determinado la ubicación Rail Mount y el Interruptor de Presión Remoto, limpie el lugar de su arma en la que se encuentra el Interruptor de Presión Remoto, así como la superficie interior del Interruptor de Presión Remoto utilizando el hisopo de alcohol suministrado.
10. Despegue una de las partes de tras del papel adhesivo de velcro (Figura 8-A) y presíñelo en su lugar en la parte posterior del Interruptor de Presión Remoto (Figura 5).
11. Fije el rail mount con la luz instalada en la Picatinny o el carril de la armadura de su arma y apriete el tornillo de mariposa.
12. Despegue el papel adhesivo de velcro y presíñelo en su lugar en el área previamente limpia de su arma larga (Figura 6).

NOTA: El Adhesivo Sensible a Presión hará un enlace semi-permanente después de aproximadamente 24 horas, así que por favor no mueva ni quite las tiras adhesivas una vez que han sido colocadas. Además, no trate de separar las dos secciones de velcro hasta después de ese momento.

FUNCIONAMIENTO

El Kit Nightstick táctico de la Pistola Táctica Larga está completamente instalado y listo para su uso.

El interruptor de Presión Remoto proporciona operación momentánea de encendido / apagado de sólo la luz. El uso de este interruptor, le da el control total e inmediato al operador de cuando la luz está encendida, y cuando está apagada.

El interruptor lateral ofrece operación momentánea de encendido / apagado presionando ligeramente el botón, o presionando constantemente hasta que el botón haga clic.

Si el mount se ha colocado correctamente (ver paso 5), el cambio de las baterías pueden llevarse a cabo sin la eliminación de la luz del bloqueo de mount, y en función de la ubicación de instalación, puede que sea posible cambiar las baterías sin necesidad de retirar la montaje de su arma.

Para cambiar las baterías, primero separe las dos mitades de la tira de velcro entre sí de modo que una mitad se mantenga adherida a su arma y el resto unido a la parte trasera del Interruptor de Presión Remoto. Ahora desenrosque el Interruptor de Presión Remoto, quite el soporte de la batería CR123 y vuelva a colocar las pilas (vea el paso 2).

GARANTÍA

GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales durante la vida del comprador original. La garantía de por vida limitada incluye los LED, la carcasa y las lentes. Las pilas recargables, los cargadores, los interruptores, la electrónica y los accesorios incluidos están garantizados por un período de dos años con un comprobante de compra. Se excluyen el desgaste y los fallos normales, que son causados por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daños por rayos.

Repararemos o reemplazaremos este producto si lo determinamos como defectuoso. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

Para obtener una copia completa de la garantía, visite www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties. Conserve su recibo para comprobar la compra.

